

STRADA DOUBLE WIRELESS CC-RD400DW 简体中文

使用自行车码表前，请详阅本手册，并妥善保管本手册以供日后参考。

准备使用自行车码表

自行车码表安装在托架上时，推！

km/h mph：速度单位 (A) (B)：轮胎尺寸图标
：感应器信号接收图标

轮周长参考表

轮胎尺寸	L (毫米)
12 x 1.75	935
12 x 1.95	940
14 x 1.50	1020
14 x 1.75	1055
16 x 1.50	1185
16 x 1.75	1195
16 x 2.00	1245
16 x 1-1/8	1290
16 x 1-3/8	1300
17 x 1-1/4(369)	1340
18 x 1.50	1340
18 x 1.75	1350
20 x 1.25	1450
20 x 1.35	1460
20 x 1.50	1490
20 x 1.75	1515
20 x 1.95	1565
20 x 1-1/8	1545
20 x 1-3/8	1615
22 x 1-3/8	1770
22 x 1-1/2	1785
24 x 1 (520)	1753
24 x 3/4 Tubular	1765
24 x 1-1/8	1795
24 x 1-1/4	1905
24 x 1.75	1890
24 x 2.00	1925
24 x 2.125	1965
26 x 7/8 Tubular	1920
26 x 1 (571)	1952
26 x 1-1/8	1970
26 x 1-3/8	2068
26 x 1-1/2	2100
26 x 1.0 (559)	1913
26 x 1-1/4	1960
26 x 1.40	2005
26 x 1.50	2010
26 x 1.75	2023
26 x 1.95	2050
26 x 2.00	2055
26 x 2.1	2068
26 x 2.125	2070
26 x 2.35	2083
26 x 3.00	2170
27 x 1 (630)	2145
27 x 1-1/8	2155
27 x 1-1/4	2161
27 x 1-3/8	2169
650 x 20C	1938
650 x 23C	1944
650 x 35A	2090
650 x 38A	2125
650 x 38B	2105
700 x 18C	2070
700 x 19C	2080
700 x 20C	2086
700 x 23C	2096
700 x 25C	2105
700 x 28C	2136
700 x 30C	2146
700 x 32C	2155
700C Tubular	2130
700 x 35C	2168
700 x 38C	2180
700 x 40C	2200
700 x 44C	2224
29 x 2.1	2288
29 x 2.3	2326

1 清除所有数据 (初始化)

按下背面的 AC 按钮。

2 选取速度单位

选取 "km/h" 或 "mph"。

MODE km/h ↔ mph 登记设定

3 输入轮周长

输入自行车轮胎的轮周长 (以毫米为单位)。* 请参阅轮周长参考表。

MODE 增加数值 改变数字 (持续按住) 登记设定

4 设定感应器 ID

将自行车码表放在感应器附近。按住感应器上的 RESET，画面会显示 ID 号码，接着进行时钟设定。

RESET 启动 ID 设定 (持续按住) 取消 ID 或重置 (持续按住) 未设定任何 ID 定时钟。

5 设定时钟

按住 MODE 时，会依次出现 "时间显示"、"小时" 以及 "分钟"。

MODE 24h ↔ 12h 增加数值 切换画面或改变数字 (持续按住) 登记设定 (结束)

如何将装置安装在自行车上

1.托架固定带 2.托架 3.感应器 (速度/转速) 4.螺帽 5.轮胎磁铁 6.转速磁铁 7.感应器橡皮垫 8.托架橡皮垫

安装感应器和磁铁

A 自行车码表与感应器之间的距离应在传输范围内，且感应器上的 ▲ 标志指向自行车码表的方向。
B 磁铁朝向感应器的感应区。
C 感应器正面与轮胎磁铁之间的距离需少于 5 毫米；而其与 "转速" 磁铁之间的距离则需少于 3 毫米。

1 暂时安装感应器 / 轮胎磁铁 / 转速磁铁

* 分别将感应器与 2 个磁铁暂时装在符合条件的点上。若无无法符合条件，请前后移动感应器进行调整。

2 调整并固定磁铁与感应器之间的距离

* 松开感应器螺丝即可调整速度。调整完成后，请旋紧感应器螺丝并绑紧束带加以固定。

3 将托架固定在车把竖管或车把上

托架固定在手把上时，考虑到接收灵敏度，固定托架时请让自行车码表保持水平方向。

4 拆除 / 安装自行车码表

以手支撑，扳起前端向外推。

* 安装完成后，请轻转后轮并检查是否会显示速度，再转动齿盘并确认是否会显示转速 (C)。* 设定感应器 ID 之前，请按照菜单画面上的 "设定感应器 ID" 设定 ID。

警告 / 注意

- 骑行时切勿盯着自行车码表。请专心骑车！
- 请将磁铁、感应器及托架安装牢固，并定期检查。
- 如果儿童不慎吞下电池，请立即送医。
- 请勿让自行车码表长时间直接曝晒在阳光下。
- 请勿拆解自行车码表。
- 请勿掉落自行车码表，以避免故障或损坏。
- 使用装在托架上的自行车码表时，请按画面下方的三个突起圆点变更 MODE。用力按压其它区域可能会导致自行车码表发生故障或损坏。
- 请手动将调节控制器旋紧在 FlexTight 托架上。太紧可能会损坏托架螺纹。
- 清洁自行车码表、托架及感应器时，请勿使用稀释剂、苯或酒精。
- 请按当地法规处理废旧电池。
- 透过偏光太阳镜镜片看 LCD 画面时，画面可能会扭曲变形。

无线感应器

为避免干扰感应器信号，除使用 ID 码外，传输范围设计在 20 至 100 厘米之间 (此接收范围仅供参考)。请注意下列事项。

- 使用本装置之前，必须设定感应器 ID。
- 您可以在本装置登记两个不同的 ID (ID1 和 ID2)，自行车码表会自动识别。
- 感应器与自行车码表之间距离太远时，自行车码表无法接收信号。即使在传输范围内，若发生温度下降及电池没电等情形，也会降低接收灵敏度。

如果自行车码表发生下列情况，可能会引发干扰而产生不正确的数据：

- 靠近电视、个人计算机、收音机、马达，或者在汽车或火车上。
- 靠近铁路道口、铁轨、电视台和 / 或雷达站。
- 与其它无线装置或特定电池灯一同使用。

操作自行车码表 [测量画面]

速度箭头表示当前的速度高于 (▲)，或低于 (▼) 平均速度。

目前的速度 0.0(4.0) - 105.9 km/h [0.0(3.0) - 65.9 mph]

选定模式

开始 / 停止测量 骑行自行车时，会自动开始进行测量。测量时，km/h 或 mph 会闪烁。

切换自行车码表功能 按 MODE 可如左图所示，依序切换功能。

清除数据 在显示 Dst-2 以外的数据时，持续按住 MODE 按钮，测量数据会归为 0。在显示 Dst-2 的数据时，持续按住 MODE 按钮，只有 Dst-2 数据会归为 0。以上方式都不能清除总距离数据。

省电功能 如果自行车码表长达 10 分钟未接收任何信号，会激活省电模式，只显示时钟。自行车码表再次接收到感应器信号时，即会重新出现测量画面。如果闲置时间长达 60 分钟，省电功能会变更为 SLEEP 模式。在 SLEEP 模式下按 MODE，就会显示测量画面。

- 将自行车码表安装在托架上后，按自行车码表正面的三个突起圆点。
- 如果 Tm (时间) 超过 27 小时左右，或 Dst (距离) 超过 999.99 公里，平均速度就会显示 .E (错误)。请清除数据。

变更自行车码表设定 [菜单画面]

在显示测量画面时按下 MENU，即会出现菜单画面。若要变更菜单设定，请在停止测量且未接收任何信号时按 MODE。

变更设定 (按住不放)

- * 变更完毕后，请务必按 MENU 登记设定。
- * 如果未在一分钟内触摸菜单画面，即会重新显示测量画面而不变更任何数据。

选择轮胎

切换指定的轮胎尺寸 (轮周长) (A) 和 (B)。如果要让两部自行车共享自行车码表，请使用此功能。按 MODE 即可切换 A 或 B。

输入轮胎尺寸 按 MODE 增加数值，按住 MODE 可移到下一个位。* 若要输入轮胎尺寸 (B)，请使用 "选择轮胎" 显示 (B)。

设定感应器 ID 按 MODE 可变更为 ID1 或 ID2，按住 MODE 可进入 "待命" 状态。若要设定 ID，请参阅 "准备使用自行车码表 4"。
* ID2 用于安装在另一部自行车上的第二个感应器共享自行车码表时，自行车码表会自动识别 ID1 和 ID2。

设定时钟 若要设定时钟，请参阅 "准备使用自行车码表 5"。

手动输入总距离 重新初始化自行车码表前，请记下总距离。日后您可以利用此读数手动输入总距离。

速度单位 按 MODE 切换 km/h 或 mph。

维护

若要清洁自行车码表或配件，请以软布沾取已稀释的中性清洁剂擦拭，再用干布擦干。

更换电池

自行车码表选定的 "模式" 数字闪烁时，请更换电池。安装新的锂电池 (CR2032)，(+) 端朝上。接着请参阅 "准备使用自行车码表"，将自行车码表重新初始化。

* 电池装妥后，请装上内侧封盖 ("TOP" 端朝上)。

疑难排解

自行车码表安装在托架上时 MODE 不起作用。
请检查托架和自行车码表之间是否有灰尘。请用清水洗净托架上的灰尘，并确保能够顺利地滑入和取出自行车码表。

"感应器" 信号接收图标不闪烁 (未显示速度或转速)。请将自行车码表移至感应器附近，接着转动后轮或齿盘。若 "感应器" 信号接收图标闪烁显示，即表示问题可能是电池没电，而非故障。

设定感应器 ID。
请根据菜单画面中的 "设定感应器 ID" 设定 ID。
请确认感应器与磁铁之间的距离不致于过大 (距离: "速度" 不超过 5 毫米, "转速" 不超过 3 毫米)
请检查磁铁是否会正确通过相关的感应器区域。
请调整磁铁和感应器的位置。

请检查自行车码表与感应器之间的距离是否正确 (距离: 20 到 100 厘米以内)
请将感应器安装在指定的范围内。

自行车码表或感应器的电池是否电力不足? 冬天时，电池的效能会降低。
请更换新电池。换好电池后，请执行 "更换电池" 中的步骤。

不显示任何内容。
自行车码表的电池是否故障?
请更换电池。接着请参阅 "准备使用自行车码表"，将自行车码表重新初始化。

显示不正确的数据。
请参阅 "准备使用自行车码表"，将自行车码表重新初始化。

规格

电池	自行车码表：锂电池 (CR2032) x 1 感应器：锂电池 (CR2032) x 1
电池使用寿命	自行车码表：约 1 年 (每天使用自行车码表 1 小时的情况下；电池使用寿命会因使用情况而异)。 感应器：约 6 个月 (每天使用自行车码表 1 小时的情况下；电池使用寿命会因使用情况而异)。 * 这是在温度 20 °C、自行车码表与感应器距离 100 厘米的情况下，所使用的平均数据。
控制器	8 位、单芯片微电脑 (晶体振荡器)
显示屏	液晶显示屏
感应器	非接触性感应器
传输距离	20 到 100 厘米之间
轮周长范围	0100 毫米 - 3999 毫米 (预设数据 A: 2096 毫米, B: 2096 毫米)
工作温度	32 °F - 104 °F (0 °C - 40 °C) (超出 "工作温度" 范围时，本产品不会正确显示。较低温或较高温时，分别可能会发生反应迟缓或 LCD 黑屏的情形。)
尺寸 / 重量	自行车码表：1-53/64" x 1-73/32" x 5/8" (46.5 x 31 x 16 毫米) / 0.78 盎司 (22 克) 感应器：1-63/64" x 2-55/64" x 45/64" (50.5 x 72.5 x 17.7 毫米) (不含手把) / 1.06 盎司 (30 克)

* 原厂预装的电池使用寿命可能比上述规格短。
* 规格和设计如有变动，恕不另行通知。

标准零件	#160-2780 感应器	#169-9766 转速磁铁	#160-2193 托架	选购零件
#160-2790 零件组	#160-0280N 托架固定带	#169-9691N 轮胎磁铁	#166-5150 锂电池 (CR2032)	#166-2770 托架固定架